

**BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG**  
**Certificate of eye examination**  
**European College of Veterinary Ophthalmologists**

**Dortmunder Kreis - DOK**  
 Gesellschaft für Diagnostik  
 genetisch bedingter Augen-  
 erkrankungen bei Tieren e.V.

Lortzingstraße 12  
 28209 Bremen  
[www.dok-vet.de](http://www.dok-vet.de)

**ECVO Reg.Nr.Untersuchung** reg.no.examination  
**O-D Nr. 1112614**  
**ECVO Reg.Nr.Untersucher** reg.no.examiner  
**D75**

**Tier animal**

Name name	Valerie vom Tal der Könige	Zuchtverband breed club	Pinscher-Schnauzer-Klub e.V.
Rasse breed	Schnauzer (schwarz)	Farbe colour	schwarz
Zuchtbuch Nr. registration no.	VDH 16551004225	Tätowier Nr. tattoo	ohne
Mikrochip Nr. microchip no.	276098106263626	Wenn abnormal: if abnormal:	<input checked="" type="checkbox"/> Nein no <input type="checkbox"/> Ja yes <input type="checkbox"/> Frei unaffected <input type="checkbox"/> Zweiseitig undetermined <input type="checkbox"/> Vorfällig nicht frei suspicious <input type="checkbox"/> Nicht frei affected
Wurfdatum date of birth	27 - 07 - 2016	Bisherige Untersuchungen previous examination	
Tag ~ Monat ~ Jahr day ~ month ~ year	sex	DNA-Tests: DNA-tests	
	Weiblich female		
	Männlich male		

**Eigentümer/Besitzer owner/agent**

Name name	Denise und Kay Harder	Wohnort town	Graal-Müntz
Adresse address	Zur Seebrücke 24b	Land/ Postleitzahl country/ zip code	DE 18181

Der Untersucher ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogramms (DOK) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) vertraut und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgelegte Tier das oben beschriebene ist. Er stimmt der elektronischen Speicherung dieses Zertifikates durch den DOK und seine Vertragspartner ausdrücklich zu und genehmigt die Weiterleitung des Zertifikates an den oben angegebenen Zuchtverband. Er ist mit Ausweiterung der nachfolgenden Untersuchungsergebnisse einverstanden und erlaubt anonymisierte Veröffentlichung der Ergebnisse.

The undersigned agrees to the rules of the national scheme (DOK) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the undersigned agrees expressly to the electronic storage of this certificate by the DOK and its service partners and accepts the transfer of the contents of the certificate to the breeding club. He agrees with evaluations of the following results and allows anonymous publication of the results by the DOK, the ECVO and their authorized partners.

**Untersuchung examination**

Datum date	Tag ~ Monat ~ Jahr day ~ month ~ year	22 - 11 - 2018	Kontrolle der Tätowierung check tattoo	<input type="checkbox"/> Richtig correct <input type="checkbox"/> Teilweise/unleserlich partly/readable <input type="checkbox"/> Falsch incorrect <input type="checkbox"/> Fehlt absent <input type="checkbox"/> Ohne without
Standardmethode: method: methodus:	Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie > 10x mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy > 10x			<input type="checkbox"/> Richtig correct <input type="checkbox"/> Falsch incorrect <input type="checkbox"/> Fehlt absent <input type="checkbox"/> Ohne without
Zusätzlich: optional:	<input type="checkbox"/> Direkte Ophthalmoskopie <input type="checkbox"/> Gonioskopie (ohne Mydriatikum) <input type="checkbox"/> Tonometrie (ohne Mydriatikum) <input type="checkbox"/> Foto			<input type="checkbox"/> Weitere: ...

**Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.**  
 If an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

**RECHTES AUGE (OD)**  
 right eye

**LINKS AUGE (OS)**  
 left eye

Anmerkungen:  
 descriptive comments

8. ICAA: Lig. Pectenitum Anomalie PLA Geringgradig mild Mittelgradig moderate Hochgradig severe

Augenerkrankung Nr.:  Geringgradig mild  Hochgradig severe

Kammerwinkelweite ICA width:  Eng (mittelgradig) narrow (moderate)  Verschlossen (hochgradig) closed (severe)

**Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen: Known and presumed hereditary eye diseases**

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	* NICHT FREI		* FREI	*** NICHT FREI	* NICHT FREI
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Iris Linse Vorder- kammer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lenti/primärer Glaskörper (PTVL/PHPV)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Grad 1 Grad 2-6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Katarakt (kongenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(Multi)fokal Geografisch Total	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Retinadysplasie (RD)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Choroid. Hypoplasie Kolobom Sonstige	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Hypoplasie/Mikropapille	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Geringgradig Mittelgradig Hochgradig	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Collie Augen anomalie (CEA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Sonstige: other:	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Kammerwinkel anomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED		UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED

**Erklärungen interpretation**

\* „Frei“: Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei“: Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden. „Unaffected“ signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas “affected” signifies that there is such evidence.

\*\* Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch. The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

\*\*\* Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten. The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months.

Für weitere Information bitte wenden an: **Untersucher examiner**

Der/Die Unterschreibende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.  
 The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Name  
name

Dr. Jens-Christian Rudnick

Ort  
place

Rostock

03-2018 © ECVO

Dr. Jens-Christian Rudnick  
 Tierklinik Rostock  
 Tierärztliche Hochschule Rostock  
 Universitätsstr. 19  
 18059 Rostock  
 Tel. 0381 - 25277 - 0  
 Fax 0381 - 25277-11

**Vétoquinol**  
*Signe de Passion*

**URSAPHARM**  
 Arzneimittel GmbH

**GEN  
ERA  
TIO**  
 DNA-Diagnostik  
 aus Heidelberg